



GEMEINDE
9305 BERG SG

BERG AKTUELL

NR. 12 | 15.06.2023

Abstimmung vom 18. Juni 2023

Haben Sie Ihr Stimmcouvert schon abgegeben?

Einwohner-Meilenstein in Berg St. Gallen

Gemeindepräsident Peter Imthurn gratuliert den Zwillingen Widmer Lennox und Leya



2 | POLITISCHE GEMEINDE

Einwohner-Meilenstein in Berg St. Gallen: Gemeindepräsident Peter Imthurn gratuliert den Zwillingen Widmer Lennox und Leya

In der Gemeinde Berg St. Gallen wurde ein bedeutender Meilenstein erreicht:

Mit Widmer Lennox als 999. Einwohner und seiner Zwillingsschwester Leya als 1000. Einwohnerin hat die Gemeinde nun offiziell 1000 Bewohner. Gemeindepräsident Peter Imthurn überreichte den Zwillingen herzliche Glückwünsche und ein kleines Präsent zur Feier dieses besonderen Anlasses.

Berg St. Gallen freut sich über das Wachstum und die Vielfalt der Gemeinschaft und heisst die Zwillinge herzlich willkommen.



Abstimmung vom 18. Juni 2023

Kantonale Volksabstimmung

- Kantonsratsbeschluss über die Erhöhung des Eigenkapitals der Spitalregion Rheintal Werdenberg Sarganserland in Form einer Umwandlung von Kontokorrent-Darlehen.
- Kantonsratsbeschluss über die Erhöhung des Eigenkapitals des Spitals Linth in Form einer Umwandlung von Kontokorrent-Darlehen und eines Betriebsdarlehens.
- Kantonsratsbeschluss über die Darlehensgewährung an die Spitalregion Rheintal Werdenberg Sarganserland für verschiedene Bauvorhaben am Standort Grabs.

Eidgenössische Volksabstimmung

- Bundesbeschluss vom 16. Dezember 2022 über eine besondere Besteuerung grosser Unternehmensgruppen (Umsetzung des OECD/G20-Projekts zur Besteuerung grosser Unternehmensgruppen) (BBL 2022 3216).
- Bundesgesetz vom 30. September 2022 über die Ziele im Klimaschutz, die Innovation und die Stärkung der Energiesicherheit (KLG) (BBL 2022 2403).
- Änderung vom 16. Dezember 2022 des Bundesgesetzes über die gesetzlichen Grundlagen für Verordnungen des Bundesrates zur Bewältigung der Covid-19-Epidemie (Covid-19-Gesetz) (AS 2022 817).

Weitere Informationen über die Vorlagen



Persönliche Stimmabgabe an der Urne Sonntag, 18. Juni 2023, 10.00 bis 11.00 Uhr im Gemeindehaus.

Fehlende Stimmausweise und Stimmzettel können bis Donnerstag, 15. Juni 2023, 16.00 Uhr, bei der Kanzlei bezogen werden.

Ersatzwahl Schulratspräsidium und Mitglied des Gemeinderates Restamtsdauer 2024

Wie bereits bekannt gegeben tritt Schulratspräsidentin Anneliese Leitner per 31. Dezember 2023 aus ihrem Amt zurück.

Der Gemeinderat hat das entsprechende Gesuche genehmigt. Gleichzeitig hat er den Termin für die Ersatzwahlen auf den **Sonntag, 22. Oktober 2023** angesetzt.

Einreichung von Wahlvorschlägen:

Für diese Wahl können Wahlvorschläge eingereicht werden. Wahlvorschläge müssen bis **Mittwoch, 30. August 2023, 12.00 Uhr** bei der Gemeinderatskanzlei, Dorfstrasse 17, 9305 Berg SG, eingehen. Sie sind gültig, wenn sie von wenigstens 15 Stimmberechtigten der Gemeinde Berg unterzeichnet

sind, höchstens gleich viele Kandidaten enthalten, als Mandate zu vergeben sind, ausschliesslich wählbare Kandidatinnen und Kandidaten enthalten und ausschliesslich Kandidatinnen und Kandidaten enthalten, die ihrer Kandidatur zustimmen (Art. 24 bis WAG). Die Gemeinde Berg SG stellt die entsprechenden Formulare unter www.bergsg.ch im Online-Schalter -> Gemeinderatskanzlei zur Verfügung oder gibt sie am Schalter der Gemeinderatskanzlei persönlich ab.

Ein allfälliger zweiter Wahlgang findet am **Sonntag, 17. Dezember 2023** statt.

Wahlvorschläge sind in diesem Fall bis **Freitag, 27. Oktober 2023, 12.00 Uhr** bei der Gemeinderatskanzlei, Dorfstrasse 17, 9305 Berg SG, einzureichen.

Formular Wahlvorschlag



4 | POLITISCHE GEMEINDE

Tour de Suisse 2023 – Samstag, 17. Juni 2023

Am Samstag, 17. Juni 2023, durchquert die Tour de Suisse unser Dorf. Die Strecke führt auf der Dorfstrasse in Richtung Arbon. Die Dorfstrasse/Landquart wird dafür kurzzeitig gesperrt.

Der Werbetross fährt um 12:03 Uhr durch Berg SG. Ab Durchfahrt des Spitzenfahrzeuges mit 4 grünen Drehlichtern auf dem Autodach ca. 12:48 Uhr dürfen keine Fahrzeuge mehr gegen den Renntross (Dorfstrasse/Landquart) fahren. Nach der Durchfahrt des Autos mit 4 roten Drehlichtern auf dem Dach ca. 12:53 Uhr wird der gesamte Verkehr bis zur Passage des Besenwagens angehalten. Die Rennradfahrer folgen um ca. 12:58 Uhr. Die Dorfstrasse wird ab ca. 12:48 Uhr für ca. 20 Minuten gesperrt. Danach wird die Strasse für den übrigen Verkehr wieder frei gegeben.



Amusebike Ausfahrten

Machen Sie Ihr E-Bike zum Amusebike! Auf unseren Ausfahrten lernen Sie Leute und Ihr E-Bike kennen. Geselligkeit und Bewegung an der frischen Luft stehen im Vordergrund. Unter kundiger Leitung und in kleinen Gruppen befahren Sie eine attraktive Route im Raum Roggwil TG. Im Laufe der Tour werden Sie auch einige praktische Übungen mit dem E-Bike machen. Dadurch lernen Sie Ihr E-Bike besser kennen und wie Sie sich im Verkehr optimal verhalten. Denn nur eine sichere Fahrt ist eine genussvolle Fahrt. Ein geselliger Teil mit Verköstigung ist am Kurs oder am Schluss Teil des Programms.

Termine 2023

Donnerstag, 15.06.2023 in Roggwil TG

Treffpunkt Parkplatz Gemeindeverwaltung Roggwil TG

Montag, 28.08.2023 in Freidorf TG

Treffpunkt Bahnhof Roggwil-Berg TG

Die Teilnahme ist kostenlos dank Unterstützung der Energiestadt Roggwil und unserer Partner und Sponsoren. Die Platzzahl ist beschränkt. Voraussetzung ist ihr eigenes E-Bike, Helm und mindestens erste Erfahrungen mit dem E-Bike.

Anmeldung und weitere Kurse unter www.amusebike.ch



Ein Angebot von clever mobil
im Auftrag der
Kommission für das Alter
der Gemeinde Roggwil TG



E-Bike Kurs

«amusebike»

pedalen und geniessen

Energiekonzept plemo Berg Einwohnerbefragung

Die Energieagentur St.Gallen GmbH erstellt für die Gemeinden Berg, Hägenschwil, Muolen und Steinach ein regionales Energiekonzept mit Energieplan und startet diese Arbeit mit einer Onlinebefragung. Ziel ist es, Ideen aus der Bevölkerung frühzeitig abzuholen und den Datenbestand zu den vorhandenen Heizsystemen zu aktualisieren.

Das Energiekonzept und der Energieplan dienen der Gemeinden, das Entwicklungspotenzial in den Bereichen Wärme, Strom und Mobilität zu erkennen und in ihre Entscheidungen einzu beziehen. Der Fokus liegt dabei auf der Energieversorgung und auf Gegebenheiten, bei denen eine übergeordnete Koordination sinnvoll ist.

Für die Wärmeversorgung werden die öffentlich zugänglichen Daten des Gebäude- und Wohnungsregister verwendet. Diese sind jedoch oft veraltet und müssen aktualisiert werden. Wir bitten Sie dafür, das Heizsystem für das von Ihnen bewohnte oder verwaltete Gebäude in der Umfrage zu erfassen. Um das Potenzial für einen Wärmeverbund / Wärmenetz evaluieren zu können, ist es zudem wichtig in Erfahrung zu bringen bei welchen Liegenschaften

ein Interesse besteht, an einen allfälligen Wärmeverbund anzuschliessen. Auch diese Informationen können Sie für uns in der Umfrage erfassen.

In den Bereichen Strom und Mobilität geht es darum, Ideen zu sammeln, wo Potenziale zur Stromproduktion oder Speicherung bestehen könnte bzw. Infrastrukturen ausfindig zu machen, welche für die Etablierung von Elektro- und Wasserstofffahrzeugen im Personen- und Schwerverkehr erforderlich sein werden.

Wir sind ihnen sehr dankbar, wenn Sie unsere Arbeit unterstützen, indem Sie Ihre Gebäude erfassen und uns Ihr ortskundiges Wissen mit Anregungen und Ideen kundtun.

Die Umfrage dauert ca. 10 Minuten und kann über www.findmind.ch/c/Oberuzwil bzw. untenstehenden QR-Code gestartet werden.



Auskunft zur Umfrage gibt Ihnen gerne Daniel Wittenwiler
Projektleiter
Energieagentur St.Gallen
Tel: 058 228 71 72
d.wittenwiler@energieagentur-sg.ch



6 | POLITISCHE GEMEINDE

Bauanzeigen

Bauherrschaft/Grundeigentümer

Videre AG, Staag 10, 9402 Mörschwil

Bauvorhaben

Neubau PV Anlage

Baugrundstück

Nr. 506, Rütli 122, 9305 Berg

Baugesuch Nr. 4342

Bauherrschaft/Grundeigentümer

Gisler Kathrin, Fliederweg 5, 9320 Arbon

Bauvorhaben

Neubau PV Anlage

Baugrundstück

Nr. 481, Sonnmatt 13, 9305 Berg

Baugesuch Nr. 4344

Bauherrschaft/Grundeigentümer

Huber Cornel und Sandra, Dorfstrasse 39, 9305 Berg

Bauvorhaben

Neubau PV Anlage auf dem Dach und an der Fassade

Baugrundstück

Nr. 131, Dorfstrasse 39, 9305 Berg

Baugesuch Nr. 4345

Die Baugesuche und die Unterlagen liegen vom **15. Juni 2023 bis und mit 28. Juni 2023** im Gemeindehaus (Eingangshalle), Berg SG, zur Einsicht auf und sind auf der Homepage der Politischen Gemeinde abrufbar. Einsprachen sind mit Begründung während der Bauanzeigefrist schriftlich dem Gemeinderat Berg einzureichen.

erteilte Baubewilligungen Mai

Bauherrschaft / Grundeigentümer

Pasztor Sandro und Simone, Weiherstrasse 10, 9305 Berg

Bauvorhaben

Neue Stützmauer und Erweiterung Parkplatz / Vorplatz; Pergola und Wintergarten Rückbau und Ersatz; Neugestaltung Sitzplatz; Erneuerung Fassadenschalung

Baugrundstück

Nr. 318, Weiherstrasse 10, 9305 Berg

Baugesuch Nr. 4313

Bauherrschaft / Grundeigentümer

Tanner Jonathan und Marta, Käsestrasse 16, 9305 Berg

Bauvorhaben

Balkonverglasung als Wind- und Wetterschutz für ungeheizten Balkon

Baugrundstück

Nr. 489, Käsestrasse 16, 9305 Berg

Baugesuch Nr. 4330

Pass / ID frühzeitig bestellen

Ist Ihr Pass/Ihre ID noch gültig?

Wenn nein, dann empfehlen wir Ihnen, rechtzeitig vor den Ferien neue Ausweispapiere zu bestellen! Vor den Ferien braucht es aufgrund des grossen Andrangs etwas mehr Geduld für die Terminvereinbarung bei der kantonalen Ausweisstelle.

Antragsorte

Identitätskarte: Einwohneramt Berg, Dorfstrasse 17, 9305 Berg SG, Tel. 071 455 11 92 (keine Anmeldung nötig)

Pass oder Kombi-Angebot: Ausweisstelle St. Gallen, Oberer Graben 32, 9001 St. Gallen, Tel. 058 229 36 31 (Anmeldung erforderlich)

Allgemeine Vorschriften

- Auch für Kleinkinder ist ein Foto notwendig (ohne Gegenstand oder einer anderen Person auf dem Foto)
- Bei Antragsstellung müssen die Kosten direkt bezahlt werden.
- Bei verlorenen oder nicht mehr auffindbaren Ausweisen muss vorgängig bei der Polizei eine Verlustanzeige eingeholt werden. Bringen Sie diese mit.

Kriterien für das Passfoto

- Bildgrösse 35 x 45 mm (ohne Rand)
- Abstand von 5 mm um den Kopf muss eingehalten werden
- Gesichtshöhe von Kinn bis zur Schädeldecke mindestens 29 mm, höchstens 34 mm
- gerade vor der Kamera sitzen (Schultern gerade) und direkt in die Kamera blicken (Frontalaufnahme)
- beide Augen müssen offen und deutlich sichtbar sein (auch bei Brillenträgern)

- Gesichtsausdruck neutral, Mund geschlossen (freundlicher Gesichtsausdruck ist erlaubt!)
- Foto muss scharf und kontrastreich sein, Ausleuchtung gleichmässig (keine Schatten im Gesicht)
- Hintergrund einfarbig, einheitlich und neutral, keine Schatten
- Das Foto muss aktuell sein, farbig oder schwarzweiss (nicht älter als 6 Monate)
- Bei Kleinkindern oder behinderten Personen müssen nicht zwingend alle Anforderungen erfüllt sein. Insbesondere bezüglich Blick in die Kamera, neutralem Gesichtsausdruck und Kopfgrösse sind Abweichungen akzeptabel.

Annulation der alten Ausweise

Nehmen Sie die alten Ausweispapiere beim Beantragen der neuen Ausweise gleich mit, damit diese ordnungsgemäss annulliert werden können.

Erwachsene

ID-Karte	CHF 70.00
Pass 10 (biom. Pass)	CHF 145.00
Kombi (Pass und ID)	CHF 158.00

Gültigkeit 10 Jahre

Kinder

ID-Karte	CHF 35.00
Pass 10 (biom. Pass)	CHF 65.00
Kombi (Pass und ID)	CHF 78.00

Gültigkeit 5 Jahre

Fragen?

Weitere Informationen erhalten Sie im Internet unter www.schweizerpass.ch oder beim Einwohneramt Berg SG, Tel. 071 455 11 92.

Ente brütet im Biotop der Schule Berg

Ich berichte live vor Ort.

In unserem Biotop gibt es nicht nur Enten, sondern auch Fische, Frösche und Fischreiher.

Zurzeit schwirren auch viele Libellen über dem Wasser herum.

Wenn man ganz genau hinschaut, kann man eine Ente entdecken, die sich einen gut versteckten Ort für ihr Nest ausgesucht hat. Man kann sie aber vom Ufer aus entdecken. Ruhig sitzt sie auf ihren Eiern. Ist es in der Pause laut, wird die Entenmutter etwas aufgeregt. Sie schüttelt dann leicht die Flügel und stampft mit den Füßen.

Die Ente schiebt mit ihrem Schnabel das Schilf in ihrem Nest zusammen. Das Gras in und um das Biotop wird zum Schutz der Ente zurzeit nicht gemäht.

Wie viele Eier in dem Nest sind, ist uns bis jetzt noch unbekannt, weil die Ente noch nie aufgestanden ist.

Am Anfang war der Erpel noch in der Nähe, aber jetzt nicht mehr.

Wenn jemand Interesse hätte, kann er sehr gerne vorbeischaun. Wir freuen uns über Besuch.

Quirin Bischofberger, 3. Klasse.



Literatur live am OZ Grünau

«Verdammt, beinahe hätte er mich erwischt. Ich konnte mich gerade noch rechtzeitig ducken. Feuerete das ganze Magazin auf den Bastard. Blutfontänen spritzten aus den Wunden. Eine Frau schrie. Ich drehte mich um die eigene Achse. Nichts. Also weiter, die Zeit lief.»

So beginnt das Buch «Kill you!», das Daniel Höra am Donnerstag, 25. Mai 2023, den Zweitklässlern in der Aula vorstellte. Es geht darin um Tim, der sein Leben im Griff zu haben scheint. Aber das Spiel «Call of the force» zieht ihn so richtig rein und bald sitzt er nächtelang am Bildschirm, schottet sich ab und kann Realität und Fantasie kaum mehr auseinanderhalten.

Daniel Höra fesselt sein Publikum, indem er aus seinem Buch vorliest, aber auch auswendig viele Passagen gekonnt vorträgt und so ständig Blickkontakt hält. Die Schülerinnen und Schüler sind gebannt und werden aus Tims Welt plötzlich herausgerissen, als der Autor an einer spannenden Stelle abbricht. Man merkt, dass das Thema Zocken nicht unbekannt ist und die Zuhörerinnen und Zuhörer einige Erfahrung damit haben. Auch in der Sprache erkennen sich die Jugendlichen.

Nach der Lesung werden viele Fragen gestellt, die Daniel Höra ausführlich und witzig beantwortet. So interessiert auch sein Lebenslauf, der nicht geradlinig war. Er arbeitete nach der Schule am Fließband, war zuerst Möbelträger, Altenpfleger, Taxifahrer. Aber sein

Wunsch, Schriftsteller zu werden, den er bereits als Jugendlicher hegte, ist in Erfüllung gegangen.

Der Aufforderung am Schluss, sich Autogrammkarten zu beschaffen, kommt das Publikum scharenweisen nach.

Und das meinen die Schülerinnen und Schüler:

«Ich fand die Geschichte sehr spannend. Obwohl ich nicht gerne lese, hatte er an einigen Stellen meine komplette Aufmerksamkeit.»

«Das Buch war spannend und zeigt, wie schnell etwas süchtig machen kann.»

«Daniel Höra hat es geschafft, von einem schlechten Schüler zu einem bekannten Buchautor zu werden. Für mich ist er eine Inspiration.»

«Ich fand gut, wie locker die Stimmung war und wie humorvoll die Lesung.»

«Im Laufe der Vorlesung konnte man oft lachen. Das Buch war sehr gut und wegen dem Cliffhanger will ich das Buch jetzt lesen.»

Also, die Bibliothek wartet.

Text und Foto: Sibylle Bernet



Schweizerischer Schulsporttag

Am Freitag, 26. Mai wurde in Brugg (AG) der schweizerische Schulsporttag ausgetragen. Etwa 2'300 Schülerinnen und Schüler haben sich in 12 verschiedene Sportarten gemessen. Wir durften unseren Kanton mit drei Teams in folgenden Disziplinen vertreten: Orientierungslauf, Basketball und Schwimmen. Unsere Jugendlichen haben grossartig gekämpft und hatten viel Spass. Im Schwimmen erreichten die Jugendlichen der Oberstufenschule Grönuau den hervorragenden 2. Platz.

Die Mädchen der S3c/d, welche sich für das Basketballturnier in Brugg qualifizierten, erreichten eine Woche vor dem schweizerischen Schulsporttag im CS-Cupturnier des Kanton St. Gallen in der Finalrunde Fussball im Gröndenmoos das Halbfinale.

Text und Bilder: Angelos Fourkalidis



Schnupperschwingen und Sporttag 02. Juni

Das Schulareal vom OZ Grünau hat sich im Laufe der Woche in eine Schwingarena verwandelt. Was für ein Glück und Ereignis, das kantonale Schwingfest bei uns als Gast zu haben.



Aufgrund von diesem Anlass wurde dieses Jahr der Sporttag anders organisiert. Alle Schülerinnen und Schüler vom OZ erhielten am Freitag durch den Schwingerverband St.Gallen und Umgebung die Möglichkeit, selbst in die Schwinghosen zu steigen. Nach fachkundiger Einführung und Anleitung durch Schwinger vom Schwingklub durften sich alle ins Sägemehl wagen. Natürlich liess sich kaum jemand diese Chance nehmen, ist die Gelegenheit doch einmalig, sich in einer derart grossartigen Kulisse in einem für viele unbekanntem Sport zu versuchen.



Ein herzliches Dankeschön dem Schwingerverband St.Gallen und Umgebung für diese Möglichkeit, welche unseren Jugendlichen geboten wurde.

Parallel dazu fanden die traditionellen Spieleinsätze in Fussball, Volleyball und Baseball in der Sportanlage im Grüntal statt. Zudem waren einige Klassen mit letzten Helfereinsätzen fürs Schwingfest eingebunden. Der Leichtathletikhalbtage, welcher jeweils in Kombination zu den Spielturnieren stattfindet, wird in diesem Jahr an einem kommenden Mittwochmorgen im Juni durchgeführt.

An dieser Stelle auch ein Dankeschön allen Lehrpersonen, welche diese Sportanlässe organisieren und betreuen.



Text / Foto: M. Eggmann / D. Rechsteiner



2023

Am 13. Mai hiess es in der Schule für Musik wieder: «Bühne frei für den MusicMaker 2023».

An 2 Aufführungsorten durften die Teilnehmer*innen ihre Vorträge von einer Fach-Jury bewerten lassen. Von Anfängern bis zu sehr Fortgeschrittenen konnten alle ihre Musikalität unter Beweis stellen.

Die Juries bewerteten alle Vorträge aufgrund der harmonischen Reinheit, der Rhythmik und vor allem des musikalischen Ausdrucks. Auch wurde berücksichtigt, wie lange die Teilnehmer*innen schon den Unterricht besuchen. Die konstruktive Kritik wurde von allen Musiker*innen sehr geschätzt. Es tat gut, einmal ein Feedback von einer aussenstehenden Person zu bekommen.

Jede Jury durfte einen 1. Platz für eine herausragende Leistung vergeben.

Die diesjährigen Preisträgerinnen sind:

Herzliche Gratulation !

Elea Neuenschwander, Klavier



Gisèle Hadorn, Gitarre & Gesang



Evangelische Kirchgemeinde Roggwil

Sonntag, 18. Juni 2023

10.00 Uhr Gottesdienst
Pfr. M. Maywald
Taufe von Laurin Gsell
(Roggwil)
Kollekte: Flüchtlingsdienst
des HEKS

Dienstag, 20. Juni 2023

19.30 Uhr Infoabend zum
Konfirmationsjahr 2023/24
in der Kirche

Mittwoch, 21. Juni 2023

19.30 Uhr Singgruppe Joyful Singers
in der Kirche

Freitag, 23. Juni 2023

17.45 Uhr Jugendgottesdienst JOY
in der Kirche

Samstag, 24. Juni 2023

09.30 Uhr Kolibri-Morgen für alle
Kinder bis 4. Klasse

Sonntag, 25. Juni 2023

10.00 Uhr Gottesdienst
Pfr. M. Maywald
Taufe von Pascal Walser
(Lömmenschwil)
Kollekte: Kovive

Mittwoch, 28. Juni 2023

19.30 Uhr Singgruppe Joyful Singers
in der Kirche

Alle Angaben und weitere In-
formationen finden Sie unter:

www.evang-roggwil.ch

Katholische Kirchgemeinde Berg - Freidorf

Freitag, 16. Juni 2023

09.00 Uhr Kommunionfeier

Sonntag, 18. Juni 2023

10.00 Uhr Kommunionfeier

Freitag, 23. Juni 2023

09.00 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 25. Juni 2023

10.00 Uhr Kommunionfeier
Verabschiedung von
Martina Gassert

Mittagstisch im Mehrzweckraum der
Schule Freidorf:

Mittwoch, 21. Juni 2023

12.00 Uhr Anmeldungen bis Freitag,
16. Juni 2023





Katholische Kirchgemeinde Berg SG-Freidorf TG

Gesamterneuerungswahlen im Katholischen Konfessionsteil des Kantons St.Gallen

Am **Sonntag, 10. September 2023**, und im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen an den Vortagen, finden statt:

1. Erneuerungswahlen des Katholischen Kollegiums für die Amtsdauer 2023–2027:
Wahl von 1 Mitgliedern / *eines Mitglieds* (Wahlkreis 6 / Berg)
2. Erneuerungswahlen der Kirchgemeindebehörden für die Amtsdauer 2024–2027:
Wahl des/der Präsidenten/in des Kirchenverwaltungsrates, der 4 Mitglieder des Kirchenverwaltungsrates, der 3 Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission

Einreichung von Wahlvorschlägen

Wahlvorschläge für den ersten Wahlgang müssen bis spätestens **30. Juni 2023 / 12.00 Uhr** beim Pfarreisekretariat eintreffen. Das Datum des Poststempels genügt nicht für die Wahrung dieser Frist. Ein Wahlvorschlag ist gültig, wenn er von wenigstens 15 Stimmberechtigten der Katholischen Kirchgemeinde Berg-Freidorf (beim Wahlvorschlag für das Kollegiumsmitglied von 15 Stimmberechtigten des Wahlkreises 6) unterzeichnet ist, höchstens gleich viele Namen von Kandidierenden enthält, als Mandate zu vergeben sind, den Namen jeder kandidierenden Person nur einmal enthält, ausschliesslich Namen von wählbaren Kandidierenden enthält und ausschliesslich Namen von Kandidierenden enthält, die der Kandidatur zugestimmt haben (Art. 24 WAG). Die Katholische Kirchgemeinde Berg-Freidorf stellt entsprechende Formulare zur Verfügung. Die Kirchgemeinde erstellt die Stimmzettel nach Massgabe der gültigen Wahlvorschläge.

Zweiter Wahlgang

Ein allfälliger zweiter Wahlgang findet am Sonntag, 5. November 2023 statt. Wahlvorschläge sind bis spätestens am 21. Sept. 2023 / 12.00 Uhr beim Pfarreisekretariat einzureichen. Im Übrigen gelten die gleichen Bestimmungen wie für den ersten Wahlgang.

Stille Wahl

Gemäss Art. 28 Abs. 1 Bst. c WAG ist für die Wahl der Kirchgemeindebehörden – nicht jedoch für die Wahl des Katholischen Kollegiums – im zweiten Wahlgang stille Wahl möglich.

MG Berg "News"



Kreismusiktag vom Samstag 10. Juni...

Letzten Samstag durften wir am Fürstenländischen **Kreismusiktag** in Muolen teilnehmen und dabei unsere Gemeinde vertreten. **Impressionen** finden Sie unter www.mgbergsg.ch.



Nicht verpassen! LVJB Schnupperprobe am 22. Juni...



Komm an die Schnupperprobe der Lake View Junior Band

Spielst du schon mehr als 2 Jahre ein Instrument?

Dann bist du bei uns genau richtig! Zusammen spielen und üben macht doppelt Spass!



Beschi Ussicht uf coolä Sound!

Am 22. Juni 2023 darfst du gerne bei uns vorbeikommen.

Wo: Feuerwehrdepot Egnach
Wann: 18:30 - 20:00 Uhr
Bring dein Instrument und Notenständer mit.
Deine Eltern dürfen dich selbstverständlich an die Probe begleiten.

Nach der Probe werden wir einen kleinen Grillplausch veranstalten.

Wir freuen uns auf Dich!

Weitere Infos über uns findest du auf www.lvjb.ch

An alle Neuzuzüger...

Wir hoffen, dass sich unser Einsatz anlässlich der Neuzuzüger Begrüssung vom Samstag, 13. Mai positiv auswirkt und freuen uns auf **neue Mitglieder**. Wir proben jeweils am Donnerstag von 20.00 bis 22.00 Uhr im Schulhaus Berg. **Schau einfach mal unverbindlich vorbei!**

Aktualitäten und weitere Infos laufend unter www.mgbergsg.ch

BERGLAUF

Verein für
Altes und Neues in Berg

PR: Walter Bucher und Martin Meier



Der «rote Teppich» ist ausgebreitet

Am Mittwochabend, 24. Mai, durften wir bei agro-daepp.ch, Arbon einen grossen Anhänger mit Holzschnitzeln beladen. Der wertvolle Sponsorenbeitrag ist nicht Geld, sondern eine Ladung mit 14 m³ Holzschnitzeln. Um 18 Uhr waren wiederum zehn Freiwillige anwesend, um gemeinsam die «Fracht» bei den Posten im Pfaffennasenwald zu verteilen. Bis zum Eintreffen der Holzschnitzeln haben sich die Anwesenden spontan mit viel Spass bei einem Wurfspiel mit Holzknepeln duelliert.



Auf die Plätze – Schnitzel –



Schnitzel
gleichmässig
verteilt



Zupacken mit grobem Geschütz



Posten 13 – fix und fertig



Gezielt platziert



Verdientes Feierabendbierchen in der Dämmerung

Die Posten 9-13 im Pfaffennasenwald sind «bezugsbereit»

Vom Posten 1 beim Schulhaus führt ein Trampelpfad hinunter zum Posten 2, von dort dem Waldrand entlang zum Posten 3 – der (Spazier-)Weg ist jetzt frei! Am 31. Mai wurden nochmals über 14 m³ Schnitzel auf den noch verbleibenden sieben Posten verteilt. Noch stehen einige wenige Arbeiten an, aber das Ziel ist in Sicht: **Der Berger ZURICHvitaparcours ist gebaut.** (Vor-) Freude herrscht. Am Sonntag, 25. Juni, wird unser Berger Freiluft-Fitness-Park feierlich eröffnet (siehe **EINLADUNG** in diesem Heft).



Der Waldweg ist gesäubert



Miteinander god's immer



Maschinen- und Handkraft ergänzen sich



Die letzten Schnitzel werden aufgeladen



Endlich fertig!

Am Sonntag, 25. Juni, wird gefeiert. Chunsch au?

BERGLAUF

Verein für
Altes und Neues in Berg

PR: Walter Bucher und Martin Meier

Wenn diä spilet, denn fägt's!

Bereits seit 1991 verstehen es die Bodensee Dixie-Stompers immer wieder mit ihrem vielseitigen Repertoire zu begeistern, sei es mit traditionellem Dixieland-Jazz, mit Bluesthemen aber auch mit Swing und Folkssongs.



Durch unterschiedliche Instrumentationen mit Saxophone, Kontrabass, Tuba und Mundharmonika entsteht ein abwechslungsreiches Klangbild. Es freut uns besonders, dass die zwei Bandmitglieder Horst Püschel und Jules Egli aktiv in unserem Verein **BERGLAUF** dabei sind.



Horst

Jules

Einladung zu einem Jazzabend mit den Bodensee Dixie-Stompers

Aber wänn und wo?

Am Samschtig, 24. Juni, ab 6si, aber nur bei gutem Wetter, spielt die Band auf der Terrasse des Restaurants *dä Seeblick* und freut sich auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher. Bei zweifelhafter Witterung gibt ab 17 Uhr unser Präsident Bruno Anderau unter Tel. 071 455 16 68 Auskunft, ob der Anlass stattfinden kann oder nicht. Feine Bewirtung im *Seeblick* ist garantiert!

Was chosched's?

Das Konzert ist grundsätzlich gratis aber für einen Zustupf (Kollekte) sind die Bandmitglieder sehr dankbar.

Üüs chammer au miäte!

Die Bodensee-Dixie-Stompers spielen gerne bei Anlässen verschiedenster Art. Auskunft und / oder Kontakt auf der Homepage <https://new-bds-1.jimdosite.com> oder direkt beim Schlagzeuger Markus Walser unter markus.walser@bluewin.ch

Bisch au debii?

Lass dich an einem warmen Sommerabend überraschen und mitreissen; wetten, es lohnt sich!

Der Berger ZURICHvitaparcours
ist fertig gebaut und wird am 25. Juni eingeweiht



Der Turnverein Berg und der Verein BERGLAUF freuen sich, zum
Einweihungsfest vom Sonntag, 25. Juni 2023 einzuladen.

Programm:

- 10.30 Kinder-Sponsorenlauf für neue TV Berg T-Shirts
- 11.45 Apéro, umrahmt mit Musik der MG Berg
- 12.15 Festwirtschaft
- 13.30 **Offizielle Eröffnung**
- 14.00 Spaziergang über den ganzen Parcours mit Informationen an
den einzelnen Stationen und Montage der Sponsorentafelis
an einzelnen Posten bei persönlicher Anwesenheit der
jeweiligen Sponsorinnen und Sponsoren
- 16.00 Umtrunk am Ziel beim Schulhaus, gemütlicher Ausklang

Es freuen sich auf Ihren Besuch!

Gemeinde Berg



BERGLAUF
Verein für
Altes und Neues in Berg



Chrabbeltreff



Der nächste Chrabbeltreff für Eltern mit ihren Kindern (ab Geburt) ist wieder geplant.

**Donnerstag, 29. Juni 2023 von 09.15 – 11.00 Uhr im Pfaffennasenwald
([Pfaunenmoos](#))**

Chrabbeltreff heisst miteinander spielen, reden, essen, trinken, lachen, und sich austauschen. Parkplätze wenige Meter vom Treffpunkt und der Weg zum Wald ist kinderwagentauglich. Für Verpflegung wird gesorgt. Bei schlechtem Wetter verschieben wir in den Pfarreisaal Berg.

Unkosten: CHF 5.00 für Nichtmitglieder / Kostenlos für Mitglieder

Anmeldung bis Dienstag, 27. Juni 2023

per E-mail an ivana@famionline.ch oder

per Online-Formular auf www.famionline.ch/chrabbeltreff

53. GRÜMPELE BERG SG

Freitag, 11. August 2023
Festzelt mit Barbetrieb / Schulareal Berg SG

Samstag, 12. August 2023
Ganzer Tag: Spielbetrieb und Festwirtschaft

Sonntag, 13. August 2023
Ganzer Tag: Spielbetrieb und Festwirtschaft
ab 10 Uhr: Frühschoppenkonzert mit der Musikgesellschaft Berg SG

19 Uhr
PROFESSOR BUMMBASTIC
Die interaktive Wissenschaftsshow für Kinder und Erwachsene

ab 21 Uhr
DJ SANTSCHI

20 Uhr
RIEDBERG

ab 24 Uhr
DJ SANTSCHI

Werde ein Teil vom Event
Melde dich an für deinen Helfereinsatz!

Eintritt frei

Hauptsponsoren

RAIFFEISEN
Raiffeisenbank Regio Arbon

gft FASSADEN
Design
Technik

JETZT ANMELDEN!





Medienmitteilung

Energietag Horn

Infotag zur Thematik Elektromobilität – Solarstrom - Ladeinfrastruktur.

Unser Energiesystem ist im Wandel. Im Wesentlichen geht es um die Ablösung von Erdöl und -gas, deren Gewinnung immer aufwendiger und umweltbelastender wird und die uns in heikle politische Abhängigkeiten bringen. Stattdessen wird Elektrizität eine viel grössere Bedeutung erhalten, bei den Heizungen in Form von Wärmepumpen, in der Mobilität mit dem Elektroantrieb. Das Auto wird neu zu einem Teil des Energiesystems.

Gerade Elektroautos erleben zurzeit einen Boom, der vor 10 Jahren noch unmöglich schien. Aktuell sieht man sie auf der Strasse zwar noch nicht oft, ihr Anteil am schweizerischen PW-Bestand beträgt erst 2 %. Aber bei den Neuzulassungen hatten letztes Jahr in der Schweiz 25 % einen Stecker. Es ist absehbar, dass sich der Elektroantrieb durchsetzen wird.

Wenig überraschend löst eine solch rasante Entwicklung immense Herausforderungen und Bedenken aus. Diese betreffen vor allem die Stromproduktion, die Batterien und die Ladeinfrastruktur resp. die Reichweite.

Deshalb organisiert Electrosuisse am 1. Juli 2023 in Horn einen Infotag. Dabei kann sich die Bevölkerung über den aktuellen Stand der Technologie informieren und über zwei Dutzend E-Autos, -Nutzfahrzeuge und -Zweiräder unverbindlich Probe fahren und – eine seltene Gelegenheit – direkt miteinander verglichen. Solarfirmen und Anbieter von Ladestationen informieren über die Steigerung des Eigenverbrauchs von selber produziertem Solarstrom, über Lastmanagement in Tiefgaragen, über die Integration von Elektrofahrzeugen in Gesamt-Energiesysteme usw. Darüberhinaus geben unabhängige Fachleute von Electrosuisse und vom Kanton Thurgau neutrale Auskünfte zu dieser Thematik.

Im Vorfeld bietet Electrosuisse an zwei Infoabenden in Horn (26. Juni 2023) und in Rorschacherberg (15. Juni 2023) ergänzende Informationen zur Thematik Elektromobilität – Solarstrom – Ladeinfrastruktur. In vier Workshops können sich die Teilnehmenden unter Leitung eines kompetenten Moderators in ein Gebiet vertiefen. Aus organisatorischen Gründen ist für diese Abendveranstaltungen eine Anmeldung unter www.e-mobile.ch/veranstaltungen erforderlich, der Eintritt ist frei.

Energietag Horn

1. Juli 2023, 9.00 – 16.00 Uhr

WELSER AG, 9326 Horn

SOLARSTROM UND ELEKTROMOBILITÄT

e-mobile Energietag Horn

Samstag, 1. Juli 2023

Mit
Energieforum
Montag, 26. Juni
Bad Horn

www.e-mobile.ch/horn



WELSER Areal
Tübacherstr. 18A

DAS AUTO ALS TEIL DES ENERGIESYSTEMS

Solarenergie und Elektromobilität erleben und erklären lassen

- Gratis Probefahrten
- Energiesysteme kennen lernen
- Ausstellung Mobilität & Energie
- Informationen zu Förderbeiträgen
- Festwirtschaft vom Feuerwehrverein Horn

Energieforum

Montag, 26. Juni 2023, 19.00 – 21.30 Uhr
Bad Horn, 9326 Horn

Energietag

Samstag, 1. Juli 2023, 09.00 – 16.00 Uhr
Areal WELSER PROFILE, Tübacherstrasse 18A, 9326 Horn



Jetzt
Probefahrt
buchen:

www.e-mobile.ch/horn



KZV – Steinach – Horn

Tag der offenen Stalltür

Sonntag, 02. Juli 2023

10.00 - 14.00 Uhr

Kleintieranlage Kehlhof, Burgstrasse in 9323 Obersteinach

**Werfen sie einen Blick in unsere
Züchterhäuschen und kommen sie mit den
Züchtern ins Gespräch.**



Gemütliche Festwirtschaft

s'hät
solang's
hät!

Weisswurst mit Brezel



Eltern-Kind-Musik (ElKiMu) – nach den Sommerferien 2023

Eltern-Kind-Musik für Kinder ab etwa 1 ½ Jahren bis zum Kindergartenalter in Begleitung einer erwachsenen Person. Kreissingspiele, Schlaflieder, Kniereit- und Fingerverse sowie Bewegungslieder werden gespielt und gesungen wie auch einfaches Spielmaterial oder der eigene Körper werden einbezogen.

Daten August: 23. / 30.

September: 06. / 13. / 20. / 27.

Dauer 6 Lektionen zu je 30 Minuten, jeweils am Mittwochmorgen
von 08.15 – 08.45 h oder 10.30 – 11.00 h

Kosten CHF 80.00 für ein Kind und eine erwachsene Begleitperson; Kursunterlagen eingeschlossen

Anmeldung an info@schulefuermusik.ch (Formular auf unserer Homepage: www.schulefuermusik.ch)



Schule für Musik

Grünaustrasse 2, 9300 Wittenbach, 071 292 10 50, www.schulefuermusik.ch

manser24
HANDWERKER-SHOP

NIE MEHR SELBER RASEN MÄHEN!

5 Jahre Garantie!*

Husqvarna
READY WHEN YOU ARE
*Option

NEU: Auch als Allrad erhältlich!

Verkauf & Service bei Ihnen zu Hause!

Pündtstrasse 1 | 9320 Arbon | Telefon 071 440 40 40
info@manserag.com | www.manserag.com | www.manser24.ch



St.Gallerstr. 43 071 447 11 55
Berg SG 079 407 22 20
Roggwil TG 071 455 16 48
info@elektro-hodel.ch www.elektro-hodel.ch

Elektro- und Telefoninstallationen
Sicherheitsanlagen / EDV Netzwerke
Beleuchtungskörper / Haushaltgeräte
Photovoltaik-Anlagen / Elektro-Kontrollen

seit über 50 Jahren
Ihr kompetenter Partner



St.Gallerstr. 43 071 447 11 55
Berg SG 079 407 22 20
Roggwil TG 071 455 16 48
info@elektro-hodel.ch www.elektro-hodel.ch



Dä Seeblick

Die ultimative Dorfbeiz

**Jeden Mittwoch im Juni, Juli und August
Salatbuffett à discrétion**

ab 18.00Uhr

Anmeldungen erwünscht

Tel .071 450 07 08 ab 16.00Uhr



gartengestaltung.
gartenbau.
gartenpflege.

straubgartenbau

9306 freidorf | t 071 455 24 44
info@straubgartenbau.ch | www.straubgartenbau.ch

Hubmann
Dach- und Fassadenbau AG

- BAUSPENGLEREI
- KRANARBEITEN
- ABDICHTUNGEN
- DACHWARTUNGEN
- REPARATUREN + UNTERHALT

hubmann-dach.ch

Ideen in Holz.ch



GEBHARD MÜLLER AG
HOLZBAU - SCHREINEREI
CNC-HOLZBEARBEITUNG
STEINACH TÜBACH ST.GALLEN

Rorschacherstrasse 1 | 9323 Obersteinach
Tel. 071 44 66 131 | www.ideen-in-holz.ch

- Holzkonstruktionen
- Innenausbau
- Wärmedämmungen
- Dachfenster, Dachaufbauten
- Schränke, Türen, Treppen
- Neubau, Umbau, Unterhalt

Neubau, Umbau und Sanierung

Wir haben auch für Ihre Träume die Ideen in Holz

Garage Seeblick Brandes AG

Tel. 071 455 21 20, Fax 071 455 21 28, Bahnhofstr. 19, 9305 Berg



TOBLER

HEIZUNGEN

- Wärmepumpen
- Öl-Gasheizungen
- Holzfeuerungen
- Solaranlagen
- Fernwärme
- Service

Tobler Heizungen GmbH • Käsestrasse 4 • 9306 Freidorf
T 071 455 11 08 • info@tobler-heizungen.ch • www.tobler-heizungen.ch

Koller GmbH

www.koller-spengler.ch
sanitaer@koller-spengler.ch



Sanitär - Installationen
Neu-, Umbauten
Reparaturen

Spenglerarbeiten
Metallverkleidungen
Blitzschutz - Anlagen

Erchenwilerstrasse 2
9306 Freidorf
Telefon 071 455 11 31

Clever gedacht.

Wir sind Ihr Partner für
ganzheitliche Energielösungen.

CE Concept Energy AG | Poststrasse 1 | CH-9325 Roggwil
Telefon +41 71 278 60 00 | www.conceptenergy.ch



EN^{LEAF}GERO.ch

Ab jetzt zählt jedes Kilowatt;
I jedem Dorf, i jedre Stadt



Möchten Sie Ihre Küche umbauen?
Das Team von Kaufmann Oberholzer
begleitet Sie gerne dabei.

Leben, wohnen
und bauen mit Holz.

Kaufmann Oberholzer AG
Roggwil TG
+41 71 454 66 33
kaufmann-oberholzer.ch

**KAUF
MANN**
OBERHOLZER

DUSCH WC
MEHR KOMFORT
MEHR HYGIENE



WASSER.
BAD.
ENERGIE.

HE 
HAUSTECHNIK EUGSTER

www.haustechnik-eugster.ch
Arbon | Romanshorn | St.Gallen

Malergeschäft

ZOLTÁN **NYITRAI**

Bahnhofstrasse 17, 9305 Berg
Mob. 076 778 20 44
nyitrai.zoltan@bluewin.ch

Juni 2023

Di	20.		Bäuerinnen Verein Berg - Freidorf Tagesausflug mit FMG'S Berg-Freidorf, Tübach & Steinach; organisiert durch die FMG Tübach
Mi	21.		Gemeinschaftsübung Help-Samariter Veranstaltungsort: Jugendraum
Mi	21.	18:30h	Militärschützenverein Berg - Bundesübung von 18.30 Uhr bis 19.30 Uhr
Sa	24.	18:00h	BERGLAUF - New Bodensee-Dixie Stompers, 18.00 Uhr - ? Veranstaltungsort: Rest. Dä Seeblick, 9305 Berg SG
So	25.	10:30h	Einweihungsfest Berger ZURICHvitaparcours / 10.30 Uhr bis 16.00 Uhr Veranstaltungsort: Schulhaus Brühl, Berg SG
Mo	26.	19:00h	e-mobile Energieforum, 19.00 Uhr bis 22.00 Uhr Veranstaltungsort: Bad Horn, Seestrasse 36, 9326 Horn
Mi	28.	07:00h	Grünabfuhr ab 07:00 Uhr

Juli 2023

Sa	1.	09:00h	e-mobile Energietag Horn, 09.00 Uhr bis 16.00 Uhr Veranstaltungsort: WELSER AG, Tübacherstrasse 18, 9326 Horn
So	2.	10:00h	Kleintierzüchterverein Steinach-Horn - Tag der offenen Stalltür, 10.00 Uhr - 14.00 Uhr Veranstaltungsort: Kleintieranlage Kehlhof, Burgstrasse, 9323 Obersteinach
So	2.	10:00h	ökumenische Sonntagsfiir für Chind ab em Chindi im Pfarreisaal Berg um 10:00 Uhr
So	2.	14:30h	Konzert Josiane Marfurt, Klavier, im Schloss Grosser Hahnberg, 14.30 Uhr

Impressum

Newsletter der Gemeinde Berg SG
10. Jahrgang, Nr. 12

Erscheint alle zwei Wochen,
jeweils donnerstags

Nächste Ausgabe:
Donnerstag, 29.06.2023

Schalteröffnungszeiten
Mo und Di: 07:30 - 11:30 Uhr
Mi und Do: 13:30 - 16:00 Uhr
Fr: Schalter geschlossen

Auflage:
420 Exemplare;
wird an alle Haushalte der politischen Gemeinde Berg SG verteilt

Redaktionsschluss:
Freitag, 23.06.2023, 08:00 Uhr

Termine nach Vereinbarung sind auch ausserhalb der angegebenen Öffnungszeiten möglich und können telefonisch von Montag - Donnerstag von 07:30 - 11:30 und 13:30 - 16:00 Uhr vereinbart werden.

Redaktion:
Gemeinde Berg SG
Dorfstr. 17, 9305 Berg SG
Telefon 071 455 11 92
info@bergsg.ch
www.bergsg.ch

Titelbild
www.pixabay.com